



# БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: Е. В. Тимонина

---

БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК, язык *болгар*. Офиц. язык Республики Болгария. Распространён также в Украине, Турции, Молдавии, России, Греции, Румынии и др. Общее число говорящих на Б. я. св. 7 млн. чел. (нач. 21 в., оценка), в т. ч. в Болгарии – 6,697 млн. чел. (2001, перепись), в Украине – 131 тыс. чел. (2001, перепись), в России – ок. 31 тыс. чел. (2002, перепись).

Б. я. принадлежит к *славянским языкам* (южная группа). Характеризуется глубокими диал. различиями, затрагивающими фонетику, морфологию и лексику. По произношению «ять» (э) диалекты делятся на восточные и западные.

Осн. особенности Б. я. в области фонетики: «шт» на месте праслав. tj, «жд» на месте dj; «ъ» в соответствии рус. беглому «о» («сън»; ср. рус. «сон» – «сна»). Сохраняется разноместное ударение экспираторного характера, утрачены интонационные и количественные признаки гласных фонем. Грамматич. особенности: утрата склонения (по этому признаку Б. я. принадлежит к *аналитическим языкам*) и выражение синтаксич. связей существительных с др. словами в предложении преим. с помощью предложных сочетаний и порядка слов; наличие постпозитивного артикля (т. н. членной формы), возникшего на базе общеславянского указат. местоимения («мостът», «моста», «книгата», «полето», «градове»); значит. сокращение количества падежей в местоимениях и развитие совместного употребления полных и кратких форм личных местоимений; возникновение новых форм сравнительной и превосходной степени в прилагательном и наречии; утрата инфинитива (вместо него употребляется сочетание служебной частицы «да» с наст. вр. глагола); образование буд. вр. с помощью частицы «ще»; широкое употребление простых прошедших времён (аориста и имперфекта); возникновение нового наклонения – пересказывательного, которое употребляется в случае передачи фактов с чужих слов.

А а	И и	Р р	Ш ш
Б б	Й й	С с	Щ щ
В в	К к	Т т	Ъ ъ
Г г	Л л	У у	Ь ь
Д д	М м	Ф ф	Ю ю
Е е	Н н	Х х	Я я
Ж ж	О о	Ц ц	
З з	П п	Ч ч	

Болгарский алфавит.

Словарный состав Б. я., помимо исконной индоевроп. лексики, включает значит. число заимствований из греч., тур. языков, из русского (особенно в 19 в.) и др.

В ходе длительного взаимодействия с др. языками Балканского п-ова Б. я. сформировал ряд общебалканских структурно-типологич. черт (т. н. балканизмов), образуя с др. балканскими

языками [Балканский языковой союз](#).

Литературный Б. я. сложился к сер. 19 в., его осн. диал. база – северно-вост. говоры (гл. обр. центральнобалканские). В 20 в. лит. язык испытал сильное влияние зап. говоров, на территории распространения которых расположена столица София. В создании и усовершенствовании лит. языка большую роль сыграли П. Берон, И. Богоров, Л. [Каравелов](#), Х. [Ботев](#), И. [Вазов](#) и др. Графика Б. я. восходит к [кириллице](#). Древнейшие памятники относятся к 10 в.: надпись на могиле чергубыля Мостича, надгробная надпись царя Самуила (993; см. [Самуил](#)). Важные сведения для истории Б. я. содержат памятники 11–16 вв., чергедские молитвы, влахоболгарские грамоты, [дамаскины](#). Банатские болгары пользуются письменностью на основе лат. графики.

## Литература

Лит.: Андрейчин Л. Грамматика болгарского языка. М., 1949; Стойков Ст. Българска диалектология. 2 изд. София, 1968; Младенов Ст. История на българския език. София, 1979; Маслов Ю. С. Грамматика болгарского языка. М., 1981; Венедиктов Г. К. Из истории современного болгарского литературного языка. София, 1981; Грамматика на съвременния български книжовен език. [София], 1982–1983. Т. 1–3; Котова Н. В., Янакиев М. Грамматика болгарского языка для владеющих русским языком. М., 2001.

Словари: Речник на съвременния български книжовен език / Гл. ред. Ст. Романски. София, 1955–1959. Т. 1–3; Български етимологичен речник. София, 1971–2002. Т. 1–11; Речник на български език. София, 1977–1987–. Т. 1–5–; Бернштейн С. Б.

Болгарско-русский словарь. 3-е изд. М., 1986; Тимонина Е. В., Мартынова Г. А.

Болгарско-русский и русско-болгарский словарь. М., 2004.